# VERORDENING (EEG) Nr. 3410/89 VAN DE RAAD

**van 23 oktober 1989**

**betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Cyprus (1990)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus, aangevuld door het Protocol houdende vaststelling van de voorwaarden en procedures voor de tenuitvoerlegging van de tweede etappe van genoemde Overeenkomst en houdende aanpassing van een aantal bepalingen van die Overeenkomst (1), in haar artikelen 18 en 19 voorziet in de opening van jaarlijkse communautaire tariefcontingenten voor :

— 60 000 ton nieuwe aardappelen (primeurs) van GN-code 0701 90 59 (16 mei tot en met 30 juni),

— 2 500 ton wortelen van GN-code ex 0706 10 00 (1 april tot en met 15 mei),

— 300 ton niet-scherpsmakende pepers van GN-code 0709 60 10,

— 1 500 ton kroten van GN-code ex 0709 30 00,

— 7 500 ton druiven voor tafelgebruik van de GN-codes ex 0806 10 15 en ex 0806 10 19 (8 juni tot en met 4 augustus),

— 1 500 ton rozijnen en krenten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 15 kg of minder, van de GN-codes 0806 20 11, 0806 20 19, ex 0806 20 91 en ex 0806 20 99,

— 3 000 ton van bepaalde soorten geconcentreerd druivesap, van de GN-codes 2009 60 51, 2009 60 71, ex 2009 60 90 en ex 2204 30 91,

— 35 000 hl van bepaalde wijnen van verse druiven, aangeboden in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter, vallende onder de GN-codes 2204 21 25, ex 2204 21 29, ex 2204 21 35 en ex 2204 21 39,

— 26 000 hl van bepaalde wijnen van verse druiven, aangeboden in verpakkingen inhoudende meer dan 2 liter, vallende onder de GN-codes 2204 29 25, ex 2204 29 29, 2204 29 35 en ex 2204 29 39, en

— 150 000 hl van bepaalde likeurwijnen, vallende onder de GN-codes ex 2204 21 35, ex 2204 21 39, ex 2204 29 35, ex 2204 29 39, ex 2204 21 49, ex 2204 29 49, ex 2204 21 59 en ex 2204 29 59,

van oorsprong uit Cyprus ;

Overwegende dat deze contingenten, behalve die voor bepaalde wijnen van verse druiven aangeboden in verpakkingen inhoudende meer dan 2 liter, krachtens de artikelen 18 en 19 van genoemd Protocol, met ingang van de inwerkingtreding van dit Protocol ieder jaar dienen te worden verhoogd en dat zij derhalve voor 1990 de respectieve in artikel 1 genoemde volumes bedragen ; dat binnen de grenzen van deze tariefcontingenten de geldende douanerechten geleidelijk worden afgeschaft in het tempo en onder de voorwaarden bepaald in de artikelen 5 en 16 van genoemd Protocol ;

Overwegende dat in het Protocol bij de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de Gemeenschap (2) evenwel wordt bepaald dat Portugal de toepassing van de preferentiële regeling tot en met 31 december 1990 uitstelt voor de produkten vallende onder Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1119/89 (4), en voor de produkten vallende onder Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1236/89 (6) ; dat de bovengenoemde tariefcontingenten, behalve die voor de nieuwe aardappelen (primeurs) en voor rozijnen en krenten, derhalve slechts van toepassing zijn in de Gemeenschap met uitzondering van Portugal ;

Overwegende dat met betrekking tot de invoer van wijnen in de Gemeenschap de referentieprijs franco grens in acht moet worden genomen ; dat voor deze wijnen om onder deze tariefcontingenten te kunnen vallen, artikel 54 van Verordening (EEG) nr. 822/87 in acht dient te worden genomen ;

Overwegende dat voor likeurwijnen het in aanmerking komen voor het respectieve communautaire tariefcontingent afhankelijk is van de voorwaarde dat deze wijnen in document VI 1 of in uittreksel VI 2, vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3590/85 (7), zijn omschreven als „likeurwijnen" ;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate van genoemde contingenten gebruik kunnen maken en dat de aan deze contingenten verbonden rechten in alle Lid-Staten zonder onderbreking op alle invoer van de betrokken produkten worden toegepast tot op het tijdstip waarop de contingenten geheel zijn uitgeput ; dat het dienstig is om niet in een verdeling over de Lid-Staten te voorzien, onverminderd het opnemen uit

(1) PB nr. L 393 van 31. 12. 1987, blz. 1.

(2) PB nr. L 393 van 31. 12. 1987, blz. 37.
(3) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
(4) PB nr. L 118 van 29. 4. 1989, blz. 12.
(5) PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1.
(6) PB nr. L 128 van 11. 5. 1989, blz. 31.
(7) PB nr. L 343 van 20. 12. 1985, blz. 20.

de contingenten van de hoeveelheden die overeenstemmen met hun behoeften onder de voorwaarden en volgens de procedure van artikel 3;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van deze contingenten door een van haar leden kan worden verricht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. a) De douanerechten van toepassing bij invoer in de Gemeenschap worden voor de volgende produkten van oorsprong uit Cyprus geschorst voor de periodes, tot de niveaus en binnen de grenzen van de communautaire tariefcontingenten, aangegeven bij elk produkt:

| Volgnummer | GN-code (a) (b) | Omschrijving | Omvang van het contingent | Contingentrecht | Van toepassing in |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
| 09.1401 | 0701 90 59 | Nieuwe aardappelen (primeurs), van 16 mei tot en met 30 juni 1990 | 75 000 ton | 6,8 % | de Gemeenschap in haar huidige samenstelling |
| 09.1403 | ex 0706 10 00 | Wortelen, van 1 april tot en met 15 mei 1990 | 2 875 ton | 4,9 % | de Gemeenschap met uitzondering van Portugal |
| 09.1409 | 0709 60 10 | Niet-scherpsmakende pepers, van 1 januari tot en met 31 december 1990 | 345 ton | 3,2 % | de Gemeenschap met uitzondering van Portugal |
| 09.1411 | ex 0706 90 90 | Kroten, van 1 januari tot en met 31 december 1990 | 1 725 ton | 6,2 % | de Gemeenschap met uitzondering van Portugal |
| 09.1407 | ex 0806 10 15 | Druiven voor tafelgebruik, van 8 juni tot en met 14 juli 1990 | 8 900 ton | 5,2 % | de Gemeenschap met uitzondering van Portugal |
| | ex 0806 10 19 | Druiven voor tafelgebruik, van 15 juli tot en met 4 augustus 1990 | | 6,4 % | |
| 09.1413 | 0806 20 11<br>0806 20 12<br>0806 20 18<br>ex 0806 20 92<br>ex 0806 20 98 | Rozijnen en krenten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 15 kg of minder, van 1 januari tot en met 31 december 1990 | 1 725 ton | vrij | de Gemeenschap in haar huidige samenstelling |
| 09.1421 | | Ongegiste vruchtesappen (druivemost daaronder begrepen) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: | 3 450 ton | 20,4 % + AD S/Z | de Gemeenschap met uitzondering van Portugal |
| | | – druivesap (druivemost daaronder begrepen): | | | |
| | | – – met een dichtheid van niet meer dan 1,33 g/cm³ bij 20 °C: | | | |
| | | – – – met een waarde van meer dan 18 ecu per 100 kg nettogewicht: | | | |
| | 2009 60 51 | – – – – geconcentreerd | | | |
| | | – – – met een waarde van niet meer dan 18 ecu per 100 kg nettogewicht: | | | |
| | | – – – – met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten: | | | |
| | 2009 60 71 | – – – – – geconcentreerd | | | |
| | ex 2009 60 90 | – – – – ander, geconcentreerd, in de zin van aanvullende aantekening 6 (gecombineerde nomenclatuur) op hoofdstuk 20 | | | |

(a) Onverminderd de algemene bepalingen voor de toepassing van de gecombineerde nomenclatuur wordt de omschrijving van de goederen slechts geacht een indicatieve waarde te hebben, aangezien het preferentiële regime wordt bepaald, in het kader van deze bijlage, door de draagwijde van de GN-code. Wanneer „ex" GN-codes zijn opgenomen, zijn de GN-codes samen met de daarbij horende omschrijving bepalend voor de toepassing van de preferentiële regeling.

(b) De Taric-codes zijn opgenomen in de bijlage.

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.1421 *(vervolg)* | | Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen ; druivemost, andere dan bedoeld bij post 2009 :<br>– andere druivemost :<br>– – andere :<br>– – – met een dichtheid van niet meer dan 1,33 g/cm³ bij 20 °C en met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 1 % vol, geconcentreerd, in de zin van aanvullende aantekening 6 (gecombineerde nomenclatuur) op hoofdstuk 20 | | | |
| | ex 2204 30 91 | van 1 januari tot en met 31 december 1990 | | | |
| | | Wijn van verse druiven, wijn waaraan alcohol is toegevoegd daaronder begrepen ; druivemost, andere dan bedoeld bij post 2009 :<br>– andere wijn, druivemost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is verhinderd of gestuit :<br>– – in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter :<br>– – – andere :<br>– – – – met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 13 % vol : | | | |
| 09.1415 | 2204 21 25 | – – – – – andere :<br>– – – – – – witte wijn | 40 250 hl | 2,6 ecu/hl | de Gemeenschap met uitzondering van Portugal |
| | ex 2204 21 29 | – – – – – – andere wijn<br>– – – – met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 15 % vol : | | | |
| | | – – – – – andere : | | | |
| | ex 2204 21 35 | – – – – – – witte wijn, andere dan likeurwijn met een effectief alcohol-volumegehalte van 15 % vol | | | |
| | ex 2204 21 39 | – – – – – – andere wijn, andere dan likeurwijn met een effectief alcohol-volumegehalte van 15 % vol | | 3,0 ecu/hl | |
| | | van 1 januari tot en met 31 december 1990 | | | |
| | | – – andere :<br>– – – andere :<br>– – – – met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 13 % vol : | | | |
| | | – – – – – andere : | | | |
| 09.1423 | 2204 29 25 | – – – – – – witte wijn | 26 000 hl | 7,9 ecu/hl | de Gemeenschap met uitzondering van Portugal |
| | ex 2204 29 29 | – – – – – – andere wijn<br>– – – – met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 13 vol doch niet meer dan 15 % vol : | | | |
| | | – – – – – andere : | | | |
| | 2204 29 35 | – – – – – – witte wijn | | 9,7 ecu/hl | |
| | ex 2204 29 39 | – – – – – – andere wijn | | | |
| | | van 1 januari tot en met 31 december 1990 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | – andere wijn, druivemost waarvan de gisting door toevoegen van alcohol is verhinderd of gestuit : | 172 500 hl | | de Gemeenschap met uitzondering van Portugal |
| | | – – in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 liter : | | | |
| | | – – – andere : | | | |
| | | – – – – met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 15 % vol : | | | |
| | | – – – – – andere : | | | |
| 09.1417 | ex 2204 21 35 | – – – – – – witte likeurwijn met een effectief alcoholvolumegehalte van 15 % vol | | 3,6 ecu/hl | |
| | ex 2204 21 39 | – – – – – – andere likeurwijn met een effectief alcoholvolumegehalte van 15 % vol | | | |
| | | – – – – met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 15 doch niet meer dan 18 % vol : | | 4,4 ecu/hl | |
| | ex 2204 21 49 | – – – – – andere likeurwijn | | | |
| | | – – – – met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 doch niet meer dan 22 % vol : | | 5,0 ecu/hl | |
| | ex 2204 21 59 | – – – – – andere likeurwijn | | | |
| | | – – andere : | | | |
| | | – – – andere : | | | |
| | | – – – – met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 15 % vol : | | | |
| | | – – – – – andere : | | | |
| | ex 2204 29 35 | – – – – – – witte likeurwijn met een effectief alcoholvolumegehalte van 15 % vol | | 2,8 ecu/hl | |
| | ex 2204 29 39 | – – – – – – andere likeurwijn met een effectief alcoholvolumegehalte van 15 % vol | | | |
| | | – – – – met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 15 doch niet meer dan 18 % vol : | | 3,6 ecu/hl | |
| | ex 2204 29 49 | – – – – – andere likeurwijn | | | |
| | | – – – – met een effectief alcoholvolumegehalte van meer dan 18 doch niet meer dan 22 % vol : | | 5,0 ecu/hl | |
| | ex 2204 29 59 | – – – – – andere likeurwijn | | | |
| | | van 1 januari tot en met 31 december 1990 | | | |

b) Binnen de grenzen van deze tariefcontingenten past het Koninkrijk Spanje rechten toe die worden berekend overeenkomstig de bepalingen ter zake van het Protocol bij de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Cyprus in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de Gemeenschap.

c) Binnen de grenzen van de tariefcontingenten voor nieuwe aardappelen (primeurs) en voor rozijnen en krenten past de Portugese Republiek rechten toe die worden berekend overeenkomstig de bepalingen ter zake in het onder b) genoemde Protocol.

2. Voor de invoer van wijnen moeten de referentieprijzen franco grens in acht worden genomen. Deze wijnen kunnen alleen voor tariefcontingenten in aanmerking komen onder de voorwaarde dat artikel 54 van Verordening (EEG) nr. 822/87 wordt nageleefd.

3. Invoer van deze likeurwijn in het kader van het tariefcontingent wordt afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat deze wijn in het in Verordening (EEG) nr. 3590/85 bedoelde document VI 1 of het aldaar bedoelde uittreksel VI 2 wordt omschreven als „likeurwijn".

*Artikel 2*

De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie, die alle nodige administratieve maatregelen kan nemen met het oog op een doeltreffend beheer ervan.

*Artikel 3*

Indien een importeur in een Lid-Staat, voor een produkt bedoeld in deze verordening, een aangifte tot het in het vrije verkeer brengen indient waarin een aanvraag om voor een preferentie in aanmerking te komen is opgenomen, en indien deze aangifte door de douaneautoriteiten wordt aanvaard, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot opneming uit het overeenkomstige contingent van een hoeveelheid die met deze behoeften overeenstemt.

De verzoeken tot opneming met opgave van de datum waarop de betrokken aangiften zijn aanvaard, worden onverwijld aan de Commissie meegedeeld.

De opnemingen worden door de Commissie toegestaan met inachtneming van de datum waarop de aangiften tot het in het vrije verkeer brengen zijn aanvaard door de douaneautoriteiten van de betrokken Lid-Staat, voor zover het beschikbare saldo dit toelaat.

Indien een Lid-Staat de opgenomen hoeveelheden niet benut, stort hij deze zo spoedig mogelijk terug in het overeenkomstige contingent.

Indien de gevraagde hoeveelheden hoger zijn dan het beschikbare saldo van het contingent, geschiedt de toedeling pro rata van de verzoeken. De Lid-Staten worden daarover door de Commissie ingelicht.

*Artikel 4*

Elke Lid-Staat waarborgt de importeurs van de betrokken produkten gelijke en ononderbroken toegang tot de contingenten zolang het saldo van het overeenkomstige contingent zulks toelaat.

*Artikel 5*

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

*Artikel 6*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 23 oktober 1989.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

H. NALLET

*BIJLAGE*

**Taric-codes**

| Volgnummer | GN-code | Taric-code |
|---|---|---|
| 09.1403 | ex 0706 10 00 | 0706 10 00*12 |
| 09.1411 | ex 0706 90 90 | 0706 90 90*20 |
| 09.1407 | ex 0806 10 15 | 0806 10 15*80 |
| | | 0806 10 15*91 |
| | | 0806 10 15*98 |
| | ex 0806 10 19 | 0806 10 19*10 |
| | | 0806 10 19*21 |
| | | 0806 10 19*23 |
| 09.1413 | ex 0806 20 91 | 0806 20 91*10 |
| | ex 0806 20 92 | 0806 20 92*10 |
| | ex 0806 20 98 | 0806 20 98*10 |
| 09.1421 | ex 2009 60 90 | 2009 60 90*10 |
| | ex 2204 30 91 | 2204 30 91*11 |
| | | 2204 30 91*91 |
| 09.1415 | ex 2204 21 29 | 2204 21 29*95 |
| | | 2204 21 29*96 |
| | ex 2204 21 35 | 2204 21 35*95 |
| | ex 2204 21 39 | 2204 21 39*95 |
| 09.1423 | ex 2204 29 29 | 2204 29 29*91 |
| | ex 2204 29 39 | 2204 29 39*93 |
| 09.1417 | ex 2204 21 35 | 2204 21 35*11 |
| | ex 2204 21 39 | 2204 21 39*11 |
| | ex 2204 21 49 | 2204 21 49*19 |
| | ex 2204 21 59 | 2204 21 59*19 |
| | | 2204 21 59*91 |
| | ex 2204 29 35 | 2204 29 35*91 |
| | | 2204 29 35*97 |
| | ex 2204 29 39 | 2204 29 39*91 |
| | | 2204 29 39*97 |
| | ex 2204 29 49 | 2204 29 49*19 |
| | | 2204 29 49*89 |
| | ex 2204 29 59 | 2204 29 59*19 |
| | | 2204 29 59*89 |